

Cómo era la oración del profeta

español







Su eminencia el Sheij Abdulaziz Ibn Abdul-lah Ibn Baz

كَيْفِيَّةُ صَلَاةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

Cómo era la oración del profeta

لِفَضِيلَةِ الشَّيْخِ العَلَّامَةِ عَبْدِ العَزِيزِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَازٍ غَفَرَ اللَّهُ لَهُ وَلِوَالِدَيْهِ وَلِلْمُسْلِمِينَ

Su eminencia el Sheij Abdulaziz Ibn Abdul-lah Ibn Baz

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Cómo era la oración del profeta ﷺ

Su eminencia el Sheij

Abdulaziz Ibn Abdul-lah Ibn Baz

En el nombre de Al-lah, el Clemente, el Misericordioso

Las alabanzas son para Al-láh solo, y que la paz y las bendiciones sean con su siervo y mensajero, nuestro profeta Muhámmad, con su familia y sus compañeros.

Ahora bien:

Estas son unas palabras breves para explicar cómo era la oración del Profeta -la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él- que deseo presentar a cada musulmán y musulmana para que cada uno que las lea se esfuerce en seguir su ejemplo en ello; por sus palabras -la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él-:

(صَلُّوا كَمَا رَأَيْتُمُونِي أُصَلِّي).

(Oren como me han visto orar)¹ Y para el lector, presentamos la explicación de aquello:

1- Realizar la ablución menor de manera completa, es decir, hacer la ablución menor tal como lo ordenó Al-láh, siguiendo Su palabra,

¹ Citado por Al-Bujāri: 605.

glorificado y exaltado sea.

"¡Oh, creyentes! Cuando se dispongan a realizar la oración lávense el rostro y los brazos hasta los codos, pasen las manos [húmedas] por la cabeza y [laven] los pies hasta los tobillos..." Hasta final del versículo.

el Profeta (que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él) dijo:

(No se acepta ninguna oración sin purificación).¹

Y dijo el Profeta, la paz y las bendiciones de Alláh sean con él, a quien hizo mal su oración:

"Cuando te dispongas a realizar la oración, realiza el wudú de manera completa."²

2-El orante se dirige hacia la Quibla, que es la Kaaba, dondequiera que esté, encarando la dirección con todo su cuerpo, y con la intención en su corazón de realizar la oración que desea, ya sea obligatoria o voluntaria, sin pronunciar la intención

¹ Citado por Muslim, con el número (224).

² Citado por Al-Bujāri: 5782.

con la lengua, ya que el pronunciarla no es prescrito, sino una innovación, puesto que el Profeta -la paz y las bendiciones sean con él- no la pronunció, ni tampoco sus compañeros, que Al-láh esté complacido con ellos. Se coloca una sutrah hacia la que reza si es imam o está solo. Dirigirse hacia la Quibla es una condición para la oración, excepto en ciertos casos excepcionales que están claramente explicados en los libros de los eruditos.

- 3- Dice el Takbir del Ihram: "Al-láhu Ákbar" ("Alláh es El más Grande"), lo pronuncia mirando hacia el lugar de su postración.
- 4- Levantar las manos al nivel de los hombros o las orejas al decir el Takbir.
- 5. Coloca sus manos sobre su pecho, la derecha sobre la izquierda, la muñeca y el antebrazo; ya que esto está confirmado del Profeta, la paz y las bendiciones sean con él.
- 6- Se recomienda decir la súplica del Istiftah (la apertura de la oración) que es:

¡Oh Al-láh! Aléjame de mis faltas como alejaste entre el oriente y el occidente. ¡Oh Al-láh! Purifícame de mis faltas como se purifica la prenda blanca de la suciedad. ¡Oh Al-láh! Lávame de mis faltas con agua, nieve y granizo)1

O si quiere, que diga en su lugar:

(Glorificado seas Al-láh te alabamos. Bendito sea tu nombre y elevada sea tu majestad. No hay dios sino Tú),² Y si recita otras súplicas iniciales confirmadas del Profeta —la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él— no hay problema, y lo preferible es que lo haga alternando, ya que eso es más completo en el seguimiento. Luego dice: Me refugio en Al-láh de Satán el maldito. En el nombre de Al-láh el Clementísimo, Misericordioso, y recita la sura de Al Fatiha, por el hadiz del profeta:

(No hay rezo para quien no ha recitado Al Fátiha del Libro)³ Y dice después de ello -Amín- en voz alta en las oraciones en voz alta, y en silencio en las oraciones silenciosas, luego recita lo que pueda del Corán. Lo mejor es recitar después de Al-Fatiha en el Dhuhr, Asr y Isha de las suras medianas de las últimas partes del Corán (mufassal), en el Fayr de las más largas, y en el Magrib a veces de las más largas y a veces de las más cortas, siguiendo los

¹

² Citado por Muslim, número (399).

³ Citado por Al-Bujāri: 756.

hadices que se refieren a ello.

7- Se inclina diciendo "Al-lahu Akbar" levantando las manos a la altura de sus hombros o sus orejas, manteniendo su cabeza al nivel de su espalda, colocando sus manos sobre sus rodillas con los dedos separados, y se estabiliza en su inclinación, diciendo: "Subhana rabial Adhim". Es preferible repetirlo tres veces o más, y se recomienda decir además:

(Glorificado seas, oh, Al-láh, Alabado seas, ¡oh Al-láh! Perdóname)¹

8- Levantar la cabeza de la inclinación a la vez que se levantan las manos a la altura de sus hombros o sus orejas, diciendo: (Al-lah escucha a los que lo alaban) si es imam o está solo, y dice mientras está de pie:

(Señor nuestro, Tuya es la alabanza, muchas, buenas y benditas alabanzas que llenan los cielos y la tierra, y llenan lo que te plazca).²

Si es un orante en congregación, al levantarse dice: «Rabbana wa laka-l hamdu» hasta el final de

¹ Citado por Al-Bujāri: 817, y Muslim: 484.

² Citado por Al-Bujāri: (711), y Muslim: (598).

lo mencionado anteriormente. Y si cada uno de ellos - me refiero al imam, al orante en congregación y al que reza solo - añade algo más.

(Dueño del elogio y la gloria, la máxima verdad dicha por un siervoy todos somos tus siervos ¡Oh Al-láh! nadie puede prohibir lo que Tú concedes y nadie puede dar lo que Tú has negado, y el poder no salva a quien lo posee de Tu castigo).¹ Es bueno por lo auténtico de este relato.

Y es recomendable que cada uno de ellos -me refiero al imán, al que sigue al imán y al que ora solo- coloque sus manos sobre su pecho como lo hizo al estar de pie antes de la inclinación, ya que se ha confirmado del Profeta -la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él- que hizo esto, en el hadiz de Wael Ibn Huyr y Sahl Ibn Saad -Al-lah esté complacido con ambos-.

9- Se postra diciendo "Al-láhu Akbar", colocando sus rodillas antes que sus manos si le es posible, pero si le resulta difícil, coloca sus manos antes que sus rodillas, dirigiendo los dedos de sus pies y manos hacia la quibla, juntando los dedos de sus manos y extendiéndolos. Se apoya sobre sus siete partes: la frente incluyendo la nariz, las dos manos,

7

¹ Citado por Muslim, número (477).

las rodillas y las yemas de los dedos de los pies, y dice: "Subhana Rabial A'ala= Glorificado sea mi Señor el Altísimo", y es recomendable decirlo tres veces o más, y se aconseja decir junto con eso:

(Glorificado seas Al-láh, Señor nuestro, y alabado, ¡oh Al-láh! Perdóname), Y abunda las súplicas debido a lo que dijo el Profeta —que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él—.

(En el rukú' magnifiquen al Señor y en el suyúd pronuncien plegarias que les serán respondidas)¹

Y pide a su Señor por el bien de este mundo y del Más Allá, Tanto si la oración es obligatoria como voluntaria, debe separar sus brazos de sus costados y su abdomen de sus muslos, y sus muslos de sus piernas, y levantar sus brazos del suelo, según las palabras del Profeta —la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él—.

(Alcanzad la quietud durante el rezo cuando estéis con la cabeza tocando el suelo (suyud), y que

8

¹ Citado por Muslim, con el número (479).

nadie extienda los brazos como hacen los perros).1

10- Levanta su cabeza pronunciando el takbír, extiende su pie izquierdo y se sienta sobre él, endereza su pierna derecha y coloca sus manos sobre sus muslos y rodillas, y dice:

(Señor perdóname, ten misericordia de mí, guíame, dame sustento, dame salud y dame fuerza).² Y se estabiliza en esta postura.

- 11- Se postra por segunda vez diciendo "Al-láhu Akbar" y hace en ella lo mismo que hizo en la primera postración.
- 12- Levanta su cabeza diciendo "Al-láhu Akbar" y se sienta brevemente como en la posición entre las dos postraciones, lo cual se llama la sentada de descanso, y es recomendable, pero si la omite no hay problema, y en ella no hay recitación ni súplica. Luego se levanta para la segunda rak'a apoyándose en sus rodillas si le es posible, y si le resulta difícil, se apoya en el suelo. Después recita Al Fátiha y lo que pueda del Corán después de Al Fátiha, y luego actúa como lo hizo en la primera rak'a.
- 13- Si la oración es de dos unidades -como la oración del Fayr, el viernes y las dos festividades-

¹ Citado por Al-Bujāri: (788), y Muslim: (493).

² Citado por At-Tirmidhi, número (284), Abu Dawud, número (850), e Ibn Mayah, número (898).

se sienta después de levantarse de la segunda postración, apoyándose sobre su pie izquierdo y doblando el derecho, colocando su mano derecha sobre su muslo derecho, cerrando todos sus dedos excepto el índice, señalando con él la unicidad. Si cierra el meñique y el anular de su mano derecha y junta el pulgar con el medio y señala con el índice, es bueno; ya que ambas formas están confirmadas del Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, y es mejor alternar entre ambas. Coloca su mano izquierda sobre su muslo y rodilla izquierda, luego recita el tashahhud en esta posición, que es:

(التَّحِيَّاتُ للهِ والصَّلَوَاتُ والطَّيِّبَاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ ورَحْمَةُ اللهِ وبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ الله الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ وأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ ورَسولُهُ).

At tahiiátu lillahi uas salauátu uat taiibátu. As salámu 'aleika aiiuhan nabíiu ua rahmatullahi ua barakátuhu. As salámu 'aleina ua 'ala 'ibádillahi salihín. Ash-hadu an la iláha il lallahu ua ash hadu anna Muhámmadan 'abduhu ua rasúluh. "Las salutaciones, los actos de devoción y las buenas obras son para Al-láh. La paz, misericordia y bendiciones de Al-láh sean sobre ti ¡Oh Profeta! La paz sea sobre nosotros y sobre los siervos virtuosos de Al-láh. Atestiguo que no hay otra divinidad salvo Al-láh y atestiguo que Muhámmad es Su Siervo y Mensajero." Luego dice:

(اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحُمَّدٍ وعَلَى آلِ مُحُمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ؛ إِنَّكَ حَمِيدٌ تَجِيدٌ، وَبَارِكْ عَلَى مُحُمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ؛ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

(Al-láh, exalta a Muhámmad y a la familia de Muhámmad como exaltaste a Abraham y a la familia de Abraham. Tú eres ciertamente el Alabado y el Lleno de Gloria. Al-láh bendice a Muhámmad y a la familia de Muhámmad como bendijiste a Abraham y a la familia de Abraham. Tú eres, ciertamente, el Alabado y el Lleno de Gloria).¹

Y se refugia en Al-láh de cuatro cosas, diciendo:

(¡Oh Al-lah!, me refugio en Ti del castigo del infierno, del castigo de la tumba, de las pruebas de la vida y la muerte y del mal del falso mesías).²

Después puede suplicar lo que desee del bien en esta vida y en la del más allá. Y si ruega por sus padres o por otros musulmanes, no hay problema, ya sea en una oración obligatoria o voluntaria, debido a la generalidad de la declaración del Profeta —que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él— en el hadiz de Ibn Mas'ud, que Al-láh

¹ Citado por Al-Bujāri: (797), y Muslim: (402).

² Citado por Al-Bujāri: (1311), y Muslim: (588).

esté complacido con él, cuando le enseñó el tashahhud:

Luego que elija de las súplicas las que más le agraden y que las pronuncie...¹ Y en otras palabras:

(Luego, puede elegir de la súplica lo que desee).2

Y esto abarca todo lo que beneficia el siervo en este mundo y en el Más Allá. Luego saluda girando el rostro hacia la derecha diciendo: {Assalamu Alaikom wa Rahmatullah} (que la paz y la misericocrdia de Al-láh sean con ustedes), y luego hacia la izquierda repitiendo lo mismo.

14- Si la oración es de tres unidades como el Magreb, o de cuatro como el Dhuhr, el Asr y el Isha, recita el tashahhud mencionado anteriormente junto con la oración por el Profeta, que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él. Luego se levanta apoyándose en sus rodillas, levantando sus manos a la altura de sus hombros u orejas diciendo: Al-láhu Akbar, y las coloca -es decir, sus manos-sobre su pecho como se mencionó antes, y recita solo Al-Fatihah. Si en la tercera y cuarta rak'a del Dhuhr recita algo más que Al-Fatihah en algunas

¹ Citado por An-Nasā'i, número (1298).

² Citado por Muslim: (402).

ocasiones, no hay problema, ya que está comprobado que el Profeta, que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él, lo hizo según el hadiz de Abu Sa'id, que Al-láh esté complacido con él. Si omite la oración por el Profeta después del primer tashahhud, no hay problema, ya que es recomendable y no obligatorio en el primer tashahhud. Luego se sienta para el tashahhud después de la tercera del Magreb y después de la cuarta del Dhuhr, Asr e Isha como se mencionó en la oración de dos unidades, luego se despide a su derecha y a su izquierda, pide perdón a Al-láh tres veces, y luego dice:

(اللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلَامُ وَمِنْكَ السَّلَامُ، تَبَارَكْتَ يا ذَا الجَلَالِ وَالإِكْرَامِ).

"Al-láhumma anta as-salám wa minka as-salám tabárakta ia Dhal yalali ual ikrámi (Oh Al-láh Tú eres la Paz y de Ti viene la Paz. Bendito Tú eres oh Poseedor de la majestad y la generosidad" antes de dirigirse a la gente si es imam, luego dice:

(لَا إِلَهَ إِلَّا الله وحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَه، لَهُ المُلْكُ، وَلَهُ الحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيءٍ قَدِيرٌ، لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللهِ، اللَّهُمَّ لَا مَانِعَ لِمَا أَعْظَيْتَ، وَلَا مُعْطِيَ لِمَا مَنَعْت، وَلَا يَنْفَعُ ذَا الجَدِّ مِنْكَ الجَدُّ، لَا إِلَهَ إِلَّا الله، وَلَا نَعْبُدُ إِلَّا إِيَّاهُ، لَهُ النَّعْمَةُ وَلَهُ الفَضْلُ، وَلَهُ الثَّنَاءُ الحَسَنُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ وَلَو كَرِهَ الكَافِرُونَ).

{la ilah il Al-láh wahdahu la sharika lahu, lahul

¹ Citado por Muslim, número (591).

mulk wa lahu al hamdu wa hua 'ala kul-li shai'in Qadir, la hawla wa la quwata il-la bil-lah, wa la na'budu el-la iahu, lahu an-ne'matu wa lahul fadl wa lahu az-zana'u al hasan, la ilah il-la Al-láh, mujlisina lahud din wa law kariha al káfirún} (Nada ni nadie merece ser adorado salvo Al-láh, Único y sin copartícipes, Suya es la soberanía y Suya es la alabanza, y Él tiene poder sobre todas las cosas. No hay fuerza ni poder alguno que no provenga de Al-láh. Nada ni nadie merece ser adorado salvo Al-láh, y no adoramos sino a Él. Suya es la gracia y la merced, y Suyo es el buen elogio. Nada ni nadie merece ser adorado salvo Al-láh, por cierto, que somos sinceros en Su adoración, aunque esto disguste a los incrédulos).¹

Y glorifica a Al-láh (diciendo Subhân-Alah) treinta y tres veces, y le alaba (diciendo Al-hamdu lil-lâh) de igual manera, y le exalta (diciendo Al-láhu Ákbar) de igual manera, y dice para completar cien: La ilâha il-laAlahu, wahdahu lâ sharîka lahu, lahul-mulku, wa lahul-hamdu wa Huwa' ala kul-li shai'in Qadir (No hay dios salvo Al-láh Único sin asociados; a Él pertenece el reino y la alabanza, y es sobre toda cosa Poderoso). Y recita Ayat al-Kursi, y "Al Ijlás", y "Al Falaq", y "An-Nás" después de cada oración, y se recomienda repetir estas tres suras tres veces después de la oración del Fayr y la del

¹ Citado por Muslim: (402)

Magreb, según los hadices transmitidos del Profeta, la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él. Y todas estas invocaciones son sunnah y no son obligatorios.

Se prescribe a cada musulmán v musulmana rezar cuatro Rak'ah antes de la oración del mediodía (Dhuhr) y dos después de ella, dos Rak'ah después de la oración del ocaso (Maghrib), dos después de la oración de la noche (Ishaa), y dos antes de la oración del amanecer (Fayr), sumando un total de doce Rak'ah, Estas Rak'ah se denominan «as-sunan ar-rawatib» porque el Profeta, la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él, las realizaba constantemente en su residencia. En cuanto al viaje, solía dejar de lado las oraciones voluntarias excepto las dos Rak'as antes del Fayr y el Witr, ya que el Profeta, que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él, las mantenía tanto en residencia como Es mejor realizar estas oraciones voluntarias y el Witr en casa, pero si se rezan en la mezquita, no hay problema; debido a la narración del Profeta- paz y bendiciones sean con él-

(La mejor oración del ser humano es en su casa, excepto la oración prescrita)¹

Y observar constantemente estas postraciones

¹ Citado por Al-Bujāri, número (6860).

es motivo para entrar en el paraíso, según las palabras del Profeta —la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él—.

(Quien reza doce raka'at en un día y una noche, se le edificará una casa en el Paraíso).1

Y si alguien reza cuatro postraciones voluntarias antes del rezo de la tarde ('Asr), dos postraciones antes del rezo del ocaso (Maghrib), y dos postraciones antes del rezo de la noche ('Isha), es meritorio; porque se ha autenticado del Profeta -la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él- lo que indica esto. Y si alguien reza cuatro postraciones después del mediodía (Dhuhr) y cuatro antes de él, es meritorio; debido a las palabras del profeta -la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él-:

(A quien realice con asiduidad postraciones (rakás) antes de la oración del mediodía (Dhuhr) v otros cuatro después, Al-lah lo librará del Fuego)² El significado es que se añaden dos rakaas a la sunna confirmada después del Dhuhr; ya que la sunna confirmada consiste en cuatro rakaas antes y dos después. Si se añaden dos

¹ Citado por Muslim, número (728).

² Citado por Ahmad, número (25547), At-Tirmidhi, número (393), y Abu Dawud, número (1077).

más después, se cumple lo mencionado en el hadiz de Umm Habiba, Al-lah esté complacido con ella.

Y todo éxito es de Al-láh. Que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con nuestro Profeta Muhammad ibn Abdulláh, su familia, sus compañeros y todos los que sigan su guía con excelencia hasta el día del juicio final.







Message of The Two Holy Mosques

Guidance content for the visitors of the Holy Mosque and the Prophet's Mosque in languages.

